



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 April 2011  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят пятая сессия**  
**Пункт 112(с) повестки дня**  
**Выборы для заполнения вакансий**  
**во вспомогательных органах и другие**  
**выборы: выборы пятнадцати членов**  
**Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Грузии при Организации Объединенных Наций от 14 апреля 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Грузии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и имеет честь в связи с решением правительства Грузии о выдвижении кандидатуры страны в Совет по правам человека на 2011–2014 годы препроводить в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи добровольные обязательства и обещания Грузии в отношении ее вклада в дело поощрения и защиты прав человека (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Грузии при Организации  
Объединенных Наций от 14 апреля 2011 года  
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Грузии в Совет по правам человека  
на 2011–2014 годы**

**Добровольные обязательства и обещания в соответствии  
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

1. Грузия имеет честь представить свою кандидатуру в Совет по правам человека на 2011–2014 годы в качестве подтверждения своей приверженности делу поощрения и защиты прав человека. Грузия, будучи молодой демократией и неуклонно наращивая авторитет в области прав человека, может сыграть важную роль в работе Совета по улучшению положения в области прав человека на международном, региональном и национальном уровнях.
2. Грузия подтверждает свою безоговорочную поддержку всех компонентов механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека и заявляет о своей готовности играть активную роль в деятельности системы органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами защиты прав человека.
3. На национальном уровне после «революции роз» 2003 года Грузия в своем государственном строительстве последовательно утверждает идеалы демократии, верховенства закона и уважения прав человека и свобод. Своими усилиями по искоренению пережитков советского прошлого Грузия заслужила признание ряда международных институтов как одного из ведущих реформаторов. Благодаря своему твердому курсу на реформы Грузия стала ответственным международным субъектом.
4. Подтверждая свою приверженность делу защиты и поощрения прав человека и основных свобод, Грузия настоящим берет на себя следующие добровольные обязательства:

**На международном уровне**

- Всемерно сотрудничать с Советом по правам человека в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи и поддерживать его работу, в том числе в зонах конфликтов в разных районах мира, в интересах улучшения положения, в том что касается уважения прав человека и основных свобод и их осуществления для всех, особенно для наиболее уязвимых групп людей.
- Активно содействовать работе механизма всеобъемлющего периодического обзора и повышению его эффективности. В этой связи Грузия добровольно представит среднесрочный доклад о ходе выполнения принятых рекомендаций по итогам всеобъемлющего периодического обзора в соответствии с резолюцией 16/21 Совета по правам человека. В январе 2011 года Грузия прошла процедуру обзора, проявив открытость и конструктивность.

- Всемерно сотрудничать с Управлением Верховного комиссара по правам человека и поддерживать его деятельность.
- Тесно сотрудничать с другими органами по правам человека, в том числе из системы Организации Объединенных Наций, и соответствующими учреждениями, а также с Европейским союзом, Советом Европы, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и их профильными органами.
- Продолжать участвовать в разработке важных резолюций по всеобщим правам человека и гуманитарному праву в Генеральной Ассамблее.
- Всемерно сотрудничать с органами по контролю за соблюдением международных договоров, своевременно представлять национальные доклады и принимать во внимание соответствующие заключительные замечания и рекомендации.
- Сохранять в силе свое постоянно действующее предложение относительно посещения страны мандатариями специальных процедур, конструктивно относиться к их посещениям и сотрудничать в последующей деятельности по итогам посещений, а также содействовать совершенствованию системы специальных процедур.
- Рассмотреть возможность ратификации тех международных и региональных договоров, участником которых Грузия пока не является (список ратифицированных договоров см. в добавлении), а именно:
  - Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней
  - Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
  - Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах
  - Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
  - Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств.

#### **На национальном уровне**

- Продолжать содействовать равноправию женщин и мужчин, поощрять права женщин и искоренять насилие в семье, в частности, посредством поддержки работы Парламентского комитета по гендерному равенству и осуществления Национального плана действий по достижению гендерного равенства, разработанного во взаимодействии с гражданским обществом и международными организациями.
- Расширить работу по защите прав ребенка и содействовать осуществлению Национального плана действий в интересах детей, уделяя особое внимание детским учреждениям, в том числе альтернативным, и программам для бездомных и беспризорных детей.
- Продолжать работу в направлении усиления защиты и поощрения прав меньшинств путем содействия осуществлению пятилетнего Национального плана действий по внедрению национальной концепции терпимости и

гражданской интеграции, разработанного в сотрудничестве с Советом по делам этнических меньшинств при Бюро Народного защитника и межведомственным Советом по вопросам терпимости и гражданской интеграции.

- Продолжать работу по предотвращению торговли людьми, защите от нее и преследованию виновных путем постоянного повышения эффективности действующего в стране механизма помощи пострадавшим, увеличения числа приютов для пострадавших и содействия осуществлению комплекса законодательных мер по борьбе с торговлей людьми.
- Сохранять твердую приверженность делу защиты от дискриминации в любой форме и предупреждения ее.
- Продолжать взаимодействовать с Бюро Народного защитника в интересах эффективного разрешения дел о жестоком обращении и прилагать усилия в направлении искоренения жестокого обращения во всех типах пенитенциарных учреждений.
- Продолжать содействовать приведению национального законодательства в соответствие с международными стандартами в области прав человека, в частности, путем своевременного выполнения принятых рекомендаций по итогам всеобъемлющего периодического обзора.
- Продолжать поддерживать работу национальных межведомственных координационных советов и содействовать привлечению гражданского общества, государственных учреждений и международных организаций к разработке и осуществлению политики в области прав человека в Грузии.
- Содействовать конструктивному участию международных партнеров в национальном диалоге по проблематике прав человека для обеспечения обмена передовым опытом и практическими уроками.
- Утверждать высочайшие стандарты в деле поощрения и защиты прав человека.

## Добавление

### **Документы по правам человека, участником которых является Грузия**

#### **Универсальные конвенции по правам человека**

1. Женевская конвенция об улучшении участи раненых и больных в действующих армиях
2. Женевская конвенция об улучшении участи раненых, больных и лиц, потерпевших кораблекрушение, из состава вооруженных сил на море
3. Женевская конвенция об обращении с военнопленными
4. Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны
5. Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I)
6. Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся защиты жертв вооруженных конфликтов немеждународного характера (Протокол II)
7. Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него
8. Конвенция о политических правах женщин
9. Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
10. Международный пакт о гражданских и политических правах
11. Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах
12. Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах
13. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
14. Конвенция о гражданских аспектах международного похищения детей
15. Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
16. Конвенция о правах ребенка
17. Поправка к статье 43 Конвенции о правах ребенка
18. Второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни
19. Гагская конвенция о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления
20. Римский статут Международного уголовного суда
21. Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

22. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах
23. Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии
24. Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

#### **Конвенции Международной организации труда**

1. Конвенция о принудительном или обязательном труде (Конвенция № 29)
2. Конвенция о ежегодных оплачиваемых отпусках (Конвенция № 52)
3. Конвенция о свободе ассоциации и защите права на организацию (Конвенция № 87)
4. Конвенция об организации службы занятости (Конвенция № 88)
5. Конвенция о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров (Конвенция № 98)
6. Конвенция о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности (Конвенция № 100)
7. Конвенция об упразднении принудительного труда (Конвенция № 105)
8. Конвенция о дискриминации в области труда и занятий (Конвенция № 111)
9. Конвенция об основных целях и нормах социальной политики (Конвенция № 117)
10. Конвенция о политике в области занятости (Конвенция № 122)
11. Конвенция о минимальном возрасте для приема на работу (Конвенция № 138)
12. Конвенция о профессиональной ориентации и профессиональной подготовке в области развития людских ресурсов (Конвенция № 142)
13. Конвенция о защите права на организацию и процедурах определения условий занятости на государственной службе (Конвенция № 151)
14. Конвенция о бытовом обслуживании моряков в море и в портах (Конвенция № 163)
15. Конвенция о частных агентствах занятости (Конвенция № 181)
16. Конвенция о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (Конвенция № 182)

**Конвенции Совета Европы по правам человека**

1. Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод и дополнительные протоколы к ней, включая протокол № 14
2. Европейское соглашение, касающееся лиц, участвующих в процедурах Европейской комиссии и Европейского суда по правам человека
3. Европейская конвенция о правовом статусе внебрачных детей
4. Конвенция о защите физических лиц при автоматизированной обработке персональных данных
5. Европейская конвенция по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания
6. Протокол № 1 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания
7. Протокол № 2 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания
8. Шестой протокол к Генеральному соглашению о привилегиях и иммунитетах Совета Европы
9. Европейская социальная хартия (пересмотренная)
10. Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств
11. Конвенция о защите прав человека и достоинства человеческого существа в связи с использованием достижений биологии и медицины: Конвенция о правах человека и биомедицине
12. Дополнительный протокол к Конвенции о защите прав человека и достоинства человеческого существа в связи с использованием достижений биологии и медицины, касающийся запрещения клонирования человеческих существ
13. Протокол № 1 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод
14. Дополнительный протокол к Конвенции о правах человека и биомедицине относительно трансплантации органов и тканей человеческого происхождения
15. Дополнительный протокол к Конвенции о правах человека и биомедицине относительно биомедицинских исследований
16. Конвенция о противодействии торговле людьми